

ANNEXE AU CERTIFICAT N° A 2052 - 14001

(Rattaché au certificat principal A 2052 - 14001.
La validité du présent certificat dépend de la validité du certificat principal)

Site n°1

VISION SYSTEMS
54 Route d'Irigny
69530 BRIGNAIS (France)


Site n°2

SAFETY TECH
5 chemin de Chiradie
69530 BRIGNAIS (France)

Fait à PARIS, le 30 novembre 2022
Signed in PARIS on November, 30th 2022

Date de fin de validité : 18 juillet 2025
Expiry date : July, 18th 2025

Date initiale de Certification : 19 juillet 2019
Original Registration Date : July, 19th 2019



Le Représentant d'AB Certification
AB Certification Representative



Le Représentant de l'Entreprise
The Company Representative



CERTIFICAT CERTIFICATE

125 DS 02 X
Ind 1 – Décembre 21



N° A 2052 - 14001

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la société :
We hereby certify that the Management System of the company:

VISION SYSTEMS CORPORATE 54 Route d'Irigny 69530 BRIGNAIS (France)

est conforme aux exigences de la norme suivante :
is in compliance with the requirements of the following standard:

ISO 14001 : 2015

Le domaine d'application du Système de Management est le suivant :
The scope of the Management System is:

CONCEPTION ET FABRICATION DE SYSTEMES DE RETRO-VISION, DE SYSTEMES VIDEO, D'ENSEMBLE DE SECURITE, DE PROTECTION SOLAIRE POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE (CARS, BUS, CAMPING-CARS), L'INDUSTRIE FERROVIAIRE ET DE COCKPIT ET CABINE (STORES MANUELS ET MOTORISES, PARE-SOLEILS, RIDEAUX); SYSTEMES DE GESTION CABINE ; SYSTEMES EMBARQUES DE DIVERTISSEMENT AUDIO ET VIDEO DES PASSAGERS ; SYSTEMES DE VIDEOSURVEILLANCE ; SYSTEMES D'EVACUATION D'URGENCE ; SYSTEME DE DECOMPRESSION ; PORTES D'ACCES COCKPIT ; VITRES ET OUVRANTS POUR HELICOPTERES (CADRES LARGABLES, ISSUES DE SECOURS ET PORTES) ; SYSTEMES ET COMPOSANTS EN COMPOSITE, POIGNEES ; HABILLAGES INTERIEURS ; SERVITUDES ET VENTILATION, DANS LE SECTEUR AERONAUTIQUE. POUR TOUS SECTEURS : CLOISONS DE SEPARATION, VITRAGES/HUBLOTS POLARISANTS ET TOITS OPACIFIANTS.

DESIGN AND MANUFACTURE OF REAR-VISION SYSTEMS, VIDEO SYSTEMS, SAFETY SYSTEMS, SUN PROTECTION SYSTEMS FOR THE AUTOMOTIVE INDUSTRY (COACHES, BUSES, CAMPER VANS), THE RAILWAY INDUSTRY AND THE COCKPIT AND CABIN INDUSTRY (MANUAL AND MOTORIZED BLINDS, SUNSHADES, CURTAINS); CABIN MANAGEMENT SYSTEMS; ON-BOARD AUDIO AND VIDEO PASSENGER ENTERTAINMENT SYSTEMS; VIDEO SURVEILLANCE SYSTEMS; EMERGENCY EVACUATION SYSTEMS; DECOMPRESSION SYSTEMS; COCKPIT ACCESS DOORS; HELICOPTER WINDOWS AND OPENINGS (DROP FRAMES, EMERGENCY EXITS AND DOORS); COMPOSITE SYSTEMS AND COMPONENTS, HANDLES; INTERIOR TRIM; EASEMENTS AND VENTILATION, IN THE AVIATION INDUSTRY. FOR ALL SECTORS : PARTITION WALLS, POLARIZING GLAZING AND OPACIFYING ROOFS.

Ce certificat demeurera en vigueur jusqu'à sa fin de validité à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du Système du Management soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.

This certificate is valid until its expiry date unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à PARIS, le 30 novembre 2022
Signed in PARIS on November, 30th 2022

Date de fin de validité : 18 juillet 2025
Expiry date : July, 18th 2025

Date initiale de Certification : 19 juillet 2019
Original Registration Date : July, 19th 2019

^ D



CERTIFICAT CERTIFICATE

125 DS 02 X
Ind 1 – Décembre 21



N° A 2052 – 14001 a

(Rattaché au certificat principal A 2052 - 14001.

La validité du présent certificat dépend de la validité du certificat principal)

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la société :
We hereby certify that the Management System of the company:

VISION SYSTEMS 54 Route d'Irigny 69530 BRIGNAIS (France)

est conforme aux exigences de la norme suivante :
is in compliance with the requirements of the following standard:

ISO 14001 : 2015

Le domaine d'application du Système de Management est le suivant :
The scope of the Management System is:

CONCEPTION ET FABRICATION DE SYSTEMES DE PROTECTION SOLAIRE POUR COCKPIT ET CABINE (STORES MANUELS ET MOTORISES, PARE-SOLEIL, RIDEAUX); SYSTEMES DE GESTION CABINE ; SYSTEMES EMBARQUES DE DIVERTISSEMENT AUDIO ET VIDEO DES PASSAGERS; SYSTEMES DE VIDEOSURVEILLANCE ; SYSTEMES D'EVACUATION D'URGENCE ; SYSTEME DE DECOMPRESSION ; PORTES D'ACCES COCKPIT ; VITRES ET OUVRANTS POUR HELICOPTERES (CADRES LARGABLES, ISSUES DE SECOURS ET PORTES) ; SYSTEMES ET COMPOSANTS EN COMPOSITE, POIGNEES ; HABILLAGES INTERIEURS ; SERVITUDES ET VENTILATION, DANS LE SECTEUR AERONAUTIQUE. POUR TOUS SECTEURS : CLOISONS DE SEPARATION, VITRAGES/HUBLOTS POLARISANTS ET TOITS OPACIFIANTS.

DESIGN AND MANUFACTURE OF SUN PROTECTION SYSTEMS FOR THE COCKPIT AND CABIN INDUSTRY (MANUAL AND MOTORIZED BLINDS, SUNSHADES, CURTAINS); CABIN MANAGEMENT SYSTEMS; ON-BOARD AUDIO AND VIDEO PASSENGER ENTERTAINMENT SYSTEMS; VIDEO SURVEILLANCE SYSTEMS; EMERGENCY EVACUATION SYSTEMS; DECOMPRESSION SYSTEMS; COCKPIT ACCESS DOORS; HELICOPTER WINDOWS AND OPENINGS (DROP FRAMES, EMERGENCY EXITS AND DOORS); COMPOSITE SYSTEMS AND COMPONENTS, HANDLES; INTERIOR TRIM; EASEMENTS AND VENTILATION, IN THE AVIATION INDUSTRY. FOR ALL SECTORS : PARTITION WALLS, POLARIZING GLAZING AND OPACIFYING ROOFS.

Ce certificat demeurera en vigueur jusqu'à sa fin de validité à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du Système du Management soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.

This certificate is valid until its expiry date unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à PARIS, le 30 novembre 2022
Signed in PARIS on November, 30th 2022

Date de fin de validité : 18 juillet 2025
Expiry date : July, 18th 2025

Date initiale de Certification : 19 juillet 2019
Original Registration Date : July, 19th 2019



CERTIFICAT CERTIFICATE

125 DS 02 X
Ind 1 – Décembre 21



N° A 2052 – 14001 b

(Rattaché au certificat principal A 2052 - 14001.

La validité du présent certificat dépend de la validité du certificat principal)

Nous certifions par la présente que le Système de Management de la société :
We hereby certify that the Management System of the company:

SAFETY TECH

5 chemin de Chiradie

69530 BRIGNAIS (France)

est conforme aux exigences de la norme suivante :
is in compliance with the requirements of the following standard:

ISO 14001 : 2015

Le domaine d'application du Système de Management est le suivant :
The scope of the Management System is:

CONCEPTION ET FABRICATION DE SYSTEMES DE RETRO-VISION, DE SYSTEMES VIDEO, D'ENSEMBLES DE SECURITE, DE PROTECTIONS SOLAIRES POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE (CARS, BUS, CAMPING-CARS) ET L'INDUSTRIE FERROVIAIRE.
DESIGN AND MANUFACTURE OF REAR-VISION SYSTEMS, VIDEO SYSTEMS, SAFETY SYSTEMS, SUN PROTECTION SYSTEMS FOR THE AUTOMOTIVE INDUSTRY (COACHES, BUSES, CAMPER VANS), AND THE RAILWAY INDUSTRY.

Ce certificat demeurera en vigueur jusqu'à sa fin de validité à moins d'avis contraire, à condition que la mise en place et la conformité du Système de Management soient jugées satisfaisantes lors des audits de surveillance et que les conditions du contrat de AB Certification soient observées.

This certificate is valid until its expiry date unless further notice, provided that the compliance and implementation of the Management System are found to be satisfactory at follow-up audits and that AB Certification contract rules are fulfilled.

Fait à PARIS, le 30 novembre 2022
Signed in PARIS on November, 30th 2022

Date de fin de validité : 18 juillet 2025
Expiry date : July, 18th 2025

Date initiale de Certification : 19 juillet 2019
Original Registration Date : July, 19th 2019